

CAUTION: Before you set up and operate your monitor, read the safety instructions that shipped with your monitor.

ACHTUNG: Bitte lesen Sie sich die Sicherheitshinweise des Monitors aufmerksam durch, bevor Sie ihn einrichten oder bedienen.

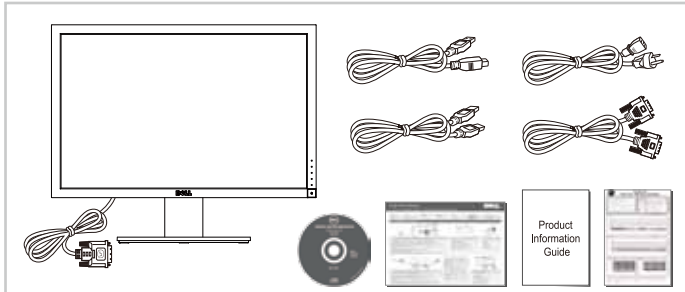
AVERTISSEMENT: Avant d'installer et d'utiliser votre moniteur, lisez attentivement les instructions de sécurité fournies avec votre appareil.

PRECAUCIÓN: Antes de instalar y utilizar su monitor, lea las instrucciones de seguridad que se adjuntan con el mismo.

PRECAUÇÃO: Antes de configurar e operar seu monitor, leia as instruções de segurança que foram enviadas com seu monitor.

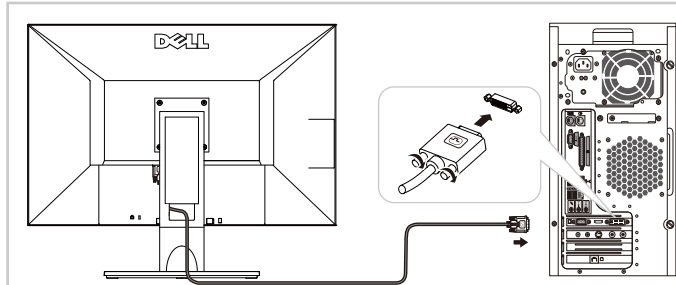
ATTENZIONE: Prima di configurare e utilizzare il monitor, leggere le istruzioni sulla sicurezza fornite con il monitor.

ВНИМАНИЕ! Перед установкой и эксплуатацией монитора ознакомьтесь с правилами техники безопасности, входящими в комплект поставки монитора.



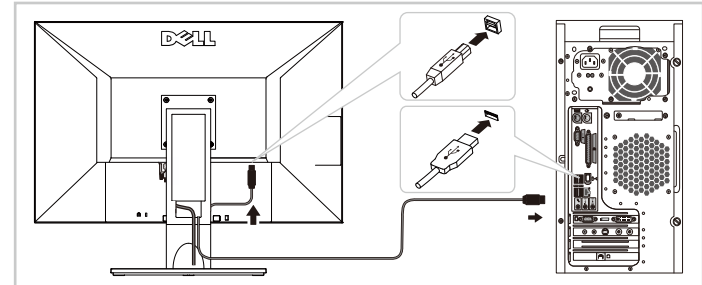
1 | Verify the contents of the box

Überprüfen Sie den Lieferumfang
Vérifiez le contenu de la boîte
Verifique los contenidos de la caja
Verifique o conteúdo da caixa
Verificare il contenuto della scatola
Проверьте содержимое упаковки



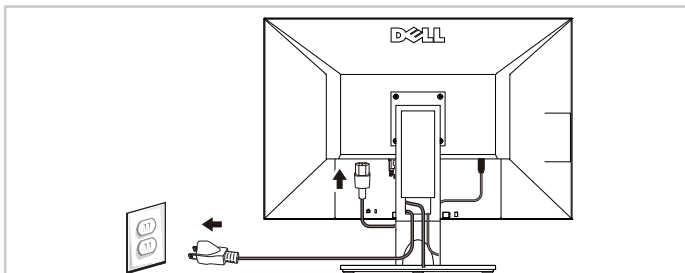
2 | Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: White DVI (for better performance) or Blue VGA

Schließen Sie den Bildschirm nur über EINES dieser Kabel an:
Weiß DVI (Um eine bessere Leistung zu erzielen) or Blau VGA
Branchez le moniteur en utilisant UN SEUL des câbles suivants:
Blanc DVI (pour des performances optimales) or Bleu VGA
Conecte el monitor utilizando SÓLO UNO de los cables siguientes:
Blanco DVI (para obtener el máximo rendimiento) or Azul VGA
Conecte o monitor usando APENAS UM destes cabos:
Branco DVI (para um melhor desempenho) or Azul VGA
Collegare il monitor utilizzando SOLO UNO dei seguenti cavi:
Bianco DVI (per una migliore prestazione) or Blu VGA
Подключите монитор с помощью Только Одного из следующих кабелей:
Белый DVI (для повышения производительности) или Синий VGA



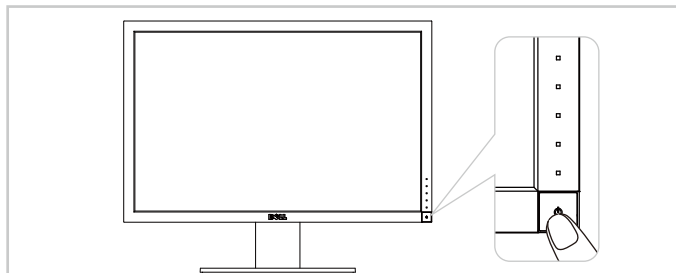
3 | Connect the USB cable to enable the USB hub and card reader

Schließen Sie das USB-Kabel an, um den USB-Hub und den Kartenleser zu aktivieren
Branchez le câble USB pour activer le hub USB et le lecteur de carte
Conecte el cable USB para habilitar el concentrador USB y el lector de tarjetas
Conecte o cabo USB para habilitar o hub USB e o leitor de cartões
Collegare il cavo USB per attivare l'hub USB e il lettore di schede
Подключите USB-кабель, активировать USB-концентратор и устройство считывания карт памяти



4 | Connect the power cable

Schließen Sie das Netzkabel an
Branchez le cordon d'alimentation
Conecte el cable de alimentación
Conecte o cabo de energia
Collegare il cavo di alimentazione
Подключите кабель питания



5 | Press the power button

Drücken Sie den Netzschalter
Appuyez sur le bouton d'alimentation
Pulse el botón de alimentación
Pressionar o botão liga/desliga
Premere il pulsante di alimentazione
Нажмите кнопку питания

NOTE: If nothing appears on the screen, touch the first button near the Power button for the Input Source menu to change the input source.

HINWEIS: Wenn nichts auf dem Bildschirm erscheint, berühren Sie die erste Schaltfläche in der Nähe der Power-Taste für die Input Source-Menü auf die Eingangsquelle ändern.

REMARQUE: Si rien ne s'affiche sur l'écran, appuyez sur le premier bouton à côté du bouton Power pour activer la source d'entrée du menu, changer la source d'entrée.

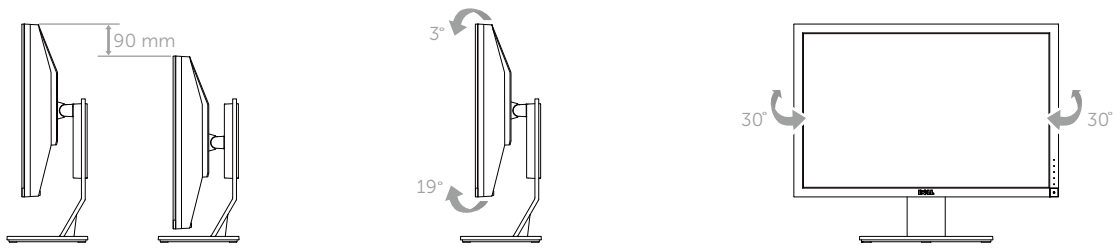
NOTA: Si no aparece nada en la pantalla, pulse el primer botón por encima del botón de encendido para activar la fuente de entrada del menú, cambiar la fuente de entrada.

NOTA: Se não aparecer nada no ecrã, toque no primeiro botão acima do botão de energia para ativar o Input Source Menu, mudar a fonte de entrada.

NOTA: Se non appare nulla sullo schermo, toccare il primo pulsante sopra il pulsante di accensione per attivare la sorgente di ingresso Menu, cambiare la sorgente.

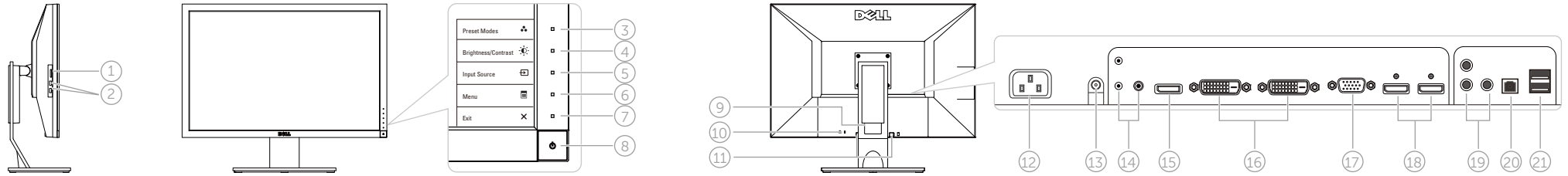
ПРИМЕЧАНИЕ: Если ничего не появляется на экране, нажмите на кнопку рядом с кнопкой включения устройства для ввода источника входного сигнала меню службы для изменения источника сигнала.





6 | Adjust the monitor

Stellen Sie den Monitor ein | Ajustez le moniteur | Ajuste el monitor | Ajuste o monitor | Regolare il monitor | Настроить монитор



1. Card reader	1. Kartenleser	1. Lecteur de carte	1. Lector de tarjetas	1. Leitor de cartões	1. Lettore di schede	1. устройство считывания карт памяти
2. USB downstream ports (2)	2. USB-Downstream-Ports (2)	2. Ports USB descendants (2)	2. Puertos USB descendentes (2)	2. Portas USB downstream (2)	2. Porte USB per il downstream (2)	2. Нисходящие порты USB (2)
3. Shortcut key 1 (Preset Modes)	3. Direkttaste 1 (Voreingestellte Modi)	3. Touche raccourci 1 (Modes de pré-réglage)	3. Atajo de teclado 1 (Modos predefinidos)	3. Tecla de atalho 1 (Modos predefinidos)	3. Tasto di scelta rapida 1 (Modalità predefinite)	3. Функциональная клавиша 1 (Готовые режимы)
4. Shortcut key 2 (Brightness/Contrast)	4. Direkttaste 2 (Helligkeit/Kontrast)	4. Touche raccourci 2 (Luminosité/Contraste)	4. Atajo de teclado 2 (Brillo/Contraste)	4. Tecla de atalho 2 (Brilho/Contraste)	4. Tasto di scelta rapida 2 (Luminosità/Contrasto)	4. Функциональная клавиша 2 (Яркость/контрастность)
5. Shortcut key 3 (Input Source)	5. Direkttaste 3 (Eingabe-Quelle)	5. Touche raccourci 3 (Source entrée)	5. Atajo de teclado 3 (Fuente entrada)	5. Tecla de atalho 3 (Origem de entrada)	5. Tasto di scelta rapida 3 (Origine d'input)	5. Функциональная клавиша 3 (Источник сигнала)
6. Menu	6. Menü	7. Quitter	6. Menú	6. Menu	6. Menu	6. Меню
7. Exit	7. Verlassen	8. Bouton d'alimentation (avec témoin lumineux)	7. Salir	7. Sair	7. Esci	7. Выход
8. Power Button (with light indicator)	8. Ein/Aus (mit Betriebsanzeige)	9. Fente de gestion des câbles	8. Botón de alimentación (con indicador de luz)	8. Botão alimentação (com luz indicadora de funcionamento)	8. Tasto d'alimentazione (con indicatore luminoso)	8. Кнопка Питание (с индикатором питания)
9. Cable management hole	9. Schlitz zur Kabelverwaltung	10. Fente de verrouillage de sécurité	9. Ranura para cable de la gestión	9. Furo para passagem dos cabos	9. Foro per la gestione dei cavi	9. Кабельный слот
10. Security lock slot	10. Schlitz für Sicherheitsschloss	11. Supports de montage Soundbar Dell	10. Ranura de bloqueo de seguridad	10. Ranhura de trava de segurança	10. Fessura per blocco di sicurezza	10. блокировки безопасности Слот
11. Dell Soundbar mounting brackets	11. Dell Soundbar-Befestigungshalterungen	12. Connecteur du cordon d'alimentation CA	11. Abrazaderas de montaje para Dell Soundbar	11. Suportes de montagem do Dell Soundbar	11. Dell Soundbar staffe di montaggio	11. Монтажные кронштейны звуковой панели Dell
12. AC power cord connector	12. Netzkabelanschluss	13. Connecteur d'alimentation CC pour Soundbar Dell	12. Conector cable de alimentación AC	12. Conector cabo de alimentação CA	13. Connettore alimentazione CC per Dell Soundbar	12. Разъем питания
13. DC power connector for Dell Soundbar	13. Gleichspannungsanschluss für Dell Soundbar	14. Connecteurs audio	13. Conector de alimentación DC para o Dell Soundbar	13. Conector de alimentação em CC para o Dell Soundbar	14. Connettori audio	13. Разъем питания для Dell Soundbar
14. Audio connectors	14. Audioanschlüsse	15. Connecteur DisplayPort	14. Conectores de audio	14. Conectores de áudio	15. Connettori DisplayPort	14. Аудио разъемы
15. DisplayPort connector	15. DisplayPort-Anschluss	16. Connecteurs DVI	15. Conector DisplayPort	15. Conector DisplayPort	16. Connettori DVI	15. Разъем DisplayPort
16. DVI connectors	16. DVI-Anschluss	17. Connecteur VGA	16. Conector DVI	16. Conectores DVI	17. Connettori VGA	16. Разъемы DVI
17. VGA connector	17. VGA-Anschluss	18. Connecteurs HDMI	17. Conector VGA	17. Conector VGA	18. Connettori HDMI	17. Разъемы VGA
18. HDMI connectors	18. HDMI-Anschluss	19. Connecteurs vidéo en composantes	18. Conector HDMI	18. Conectores HDMI	19. Connettori HDMI	18. Разъемы HDMI
19. Component video connectors	19. Component-Videoanschlüsse	20. Port USB en amont	19. Conectores de vídeo componentes	19. Conectores de vídeo componente	19. Connettori Component video	19. Разъемы компонентного видео
20. USB upstream port	20. USB-Upstream-Port	21. Ports USB descendants (2)	20. Puerto USB ascendente	20. Porta USB upstream	20. Porta USB upstream	20. Восходящий порт USB
21. USB downstream ports (2)	21. USB-Downstream-Ports (2)		21. Puertos USB descendentes (2)	21. Portas USB downstream (2)	21. Porte USB per il downstream (2)	21. Нисходящие порты USB (2)

The contents herein are subject to change without notice.

© 2010 Dell Inc. All rights reserved. Printed in China. Printed on recycled paper.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the prior written permission of Dell Inc. is strictly prohibited. Dell is a trademark of Dell Inc.; Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

July 2010



46.7F901.001

(DELL P/N: T5W4C Rev. A00)

Die hierin enthaltenen Informationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

© 2010 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten. In China gedruckt. Auf recyceltem Papier gedruckt.

Die Reproduktion dieser Materialien ist in jeglicher Form ohne zuvorige schriftliche Genehmigung der Dell Inc. strengstens untersagt. Dell ist eine Marke der Dell Inc.; Dell Inc. streitet jedwedes gewerbliches Eigentumsrecht an Marken und Firmennamen ab, die nicht ihre eigenen sind.

Juli 2010



Printed in China.
Printed on recycled paper.

Les informations contenues dans ce document sont soumises à modification sans préavis.

© 2010 Dell Inc. Tous droits réservés. Imprimé en Chine. Imprimé sur papier recyclé.

La reproduction de quelque manière que ce soit des présentes sans accord express écrit préalable de la part de Dell Inc. est strictement interdite. Dell est une marque de commerce de Dell Inc.; Dell Inc. décline tout intérêt propriétaire dans les marques de commerce et noms commerciaux autre que les siens.

Juillet 2010

El contenido de este documento se encuentra sujeto a cambios sin aviso previo.

© 2010 Dell Inc. Todos los derechos reservados. Impreso en China. Impreso en papel reciclado.

Queda terminantemente prohibida la reproducción de estos materiales de cualquier forma sin la expresa autorización previa de Dell Inc. Dell es una marca comercial de Dell Inc.; Dell Inc. rechaza todo interés en la propiedad de aquellas marcas y nombres comerciales ajenos a ella.

Julio 2010

Os conteúdos aqui estão sujeitos a mudança sem notificação.

© 2010 Dell Inc. Todos os direitos reservados. Impresso na China. Impreso em papel reciclado.

A reprodução destes materiais de qualquer maneira sem a permissão prévia escrita da Dell Inc. é estritamente proibida. Dell é uma marca registrada da Dell Inc.; a Dell Inc. renuncia qualquer interesse de propriedade nas marcas registradas e nomes registrados além do seu.

Julho 2010

I seguenti contenuti sono soggetti a modifica senza preavviso.

© 2010 Dell Inc. Tutti i diritti riservati. Stampato in Cina. Stampato su carta riciclata.

È strettamente proibito qualsiasi tipo di riproduzione del presente materiale senza l'autorizzazione scritta da parte di Dell Inc. Dell è un marchio di Dell Inc.; Dell Inc. declina qualsiasi interesse sulla proprietà dei marchi e nomi commerciali diversi da quelli di sua proprietà.

Luglio 2010

Содержание настоящего документа может быть изменено без уведомления.

© 2010 Dell Inc. Все права защищены. Отпечатано в Китае. Напечатано на вторичной бумаге.

Воспроизведение данных материалов в любой форме без предварительного письменного разрешения Dell Inc. строго запрещено. Dell является товарным знаком компании Dell Inc.; компания Dell Inc. отказывается от любого частного интереса в отношении товарных знаков и торговых названий кроме своих собственных.

июль 2010